



31 Disember 2020
31 December 2020
P.U. (A) 429

WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

FEDERAL GOVERNMENT GAZETTE

PERINTAH DUTI KASTAM (BARANG-BARANG DI BAWAH PERJANJIAN PENUBUHAN KAWASAN PERDAGANGAN BEBAS ANTARA ASEAN – HONG KONG, CHINA (NO. 2) (PINDAAN) (NO. 2) 2020

CUSTOMS DUTIES (GOODS UNDER THE AGREEMENT ESTABLISHING THE ASEAN – HONG KONG, CHINA FREE TRADE AREA) (NO. 2) (AMENDMENT) (NO. 2) ORDER 2020

DISIARKAN OLEH/
PUBLISHED BY
JABATAN PEGUAM NEGARA/
ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS

AKTA KASTAM 1967

PERINTAH DUTI KASTAM (BARANG-BARANG DI BAWAH PERJANJIAN PENUBUHAN
KAWASAN PERDAGANGAN BEBAS ANTARA ASEAN – HONG KONG, CHINA) (NO. 2)
(PINDAAN) (NO. 2) 2020

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh subseksyen 11(1)
Akta Kastam 1967 [*Akta 235*], Menteri membuat perintah yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. (1) Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Duti Kastam (Barang-Barang di bawah Perjanjian Penubuhan Kawasan Perdagangan Bebas antara ASEAN – Hong Kong, China) (No. 2) (Pindaan) (No. 2) 2020**.

(2) Perintah ini mula berkuat kuasa pada 1 Januari 2021.

Pindaan Jadual Kedua

2. Perintah Duti Kastam (Barang-Barang di bawah Perjanjian Penubuhan Kawasan Perdagangan Bebas antara ASEAN – Hong Kong, China) (No. 2) 2019 [*P.U. (A) 279/2019*] dipinda dalam Jadual Kedua—

(a) berhubung dengan subkepala 3824.99, dengan menggantikan subkepala 3824.99.99 00 dan butir-butir yang berhubungan dengannya dengan subkepala dan butir-butir yang berikut:

Heading / Subheading		Description	Unit of Quantity	Rate of Import Duty under ASEAN-Hong Kong,China Free Trade Area															
				2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032		
(1)		(2)	(3)	(4)															
“3824.99.99	- - - -	Other:																	
3824.99.99 10	- - - - -	Preparation of a kind used for smoking through electronic cigarette and electric vaporising device, in form of liquid or gel, not containing nicotine	kg	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%		
3824.99.99 90	- - - - -	Other	kg	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%”;		

(b) berhubung dengan subkepala 8543.70, dengan menggantikan subkepala 8543.70.90 00 dan butir-butir yang berhubungan dengannya dengan subkepala dan butir-butir yang berikut:

Heading / Subheading		Description		Unit of Quantity	Rate of Import Duty under ASEAN-Hong Kong, China Free Trade Area													
					2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032
(1)		(2)		(3)	(4)													
"8543.70	- -	Other:																
8543.70.90 10	- - -	Electronic cigarettes and similar personal electric vaporising devices		u	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
8543.70.90 90	- - -	Other		u	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%"; dan

(c) berhubung dengan kepala 96.14, dengan menggantikan subkepala 9614.00.90 00 dan butir-butir yang berhubung dengannya dengan subkepala dan butir-butir yang berikut :

Heading / Subheading	Description	Unit of Quantity	Rate of Import Duty under ASEAN-Hong Kong, China Free Trade Area															
			2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032		
(1)	(2)	(3)	(4)															
"9614.00.90	- Other:																	
9614.00.90 10	- - Smoking pipes (including bowls)	kg	24%	24%	18%	18%	12%	12%	6%	6%	3%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
9614.00.90 90	- - Other	kg	24%	24%	18%	18%	12%	12%	6%	6%	3%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%".

Dibuat 31 Disember 2020

[SULIT KE.HT(96)515/11-19 Sk.10; MOF.TAX(S)700-1/1/7 JLD.6; PN(PU2)338/LXI]

DATO' SRI TENGKU ZAFRUL BIN TENGKU ABDUL AZIZ
Menteri Kewangan

[Akan dibentangkan di Dewan Rakyat menurut subseksyen 11(2) Akta Kastam 1967]

CUSTOMS ACT 1967

CUSTOMS DUTIES (GOODS UNDER THE AGREEMENT ESTABLISHING
THE ASEAN – HONG KONG, CHINA FREE TRADE AREA) (NO. 2)
(AMENDMENT) (NO. 2) ORDER 2020

IN exercise of the power conferred by subsection 11(1) of the Customs Act 1967 [*Act 235*], the Minister makes the following order:

Citation and commencement

1. (1) This order may be cited as the **Customs Duties (Goods under the Agreement Establishing the ASEAN – Hong Kong, China Free Trade Area) (No. 2) (Amendment) (No. 2) Order 2020**.

(2) This Order comes into operation on 1 January 2021.

Amendment of Second Schedule

2. The Customs Duties (Goods under the Agreement Establishing the ASEAN – Hong Kong, China Free Trade Area) (No. 2) Order 2019 [*P.U. (A) 279/2019*] is amended in the Second Schedule—

(a) in relation to subheading 3824.99, by substituting for subheading 3824.99.99 00 and the particulars relating to it the following subheadings and particulars:

Heading / Subheading	Description	Unit of Quantity	Rate of Import Duty under ASEAN-Hong Kong,China Free Trade Area													
			2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032
(1)	(2)	(3)	(4)													
“3824.99.99	- - - - Other:															
3824.99.99 10	- - - - - Preparation of a kind used for smoking through electronic cigarette and electric vaporising device, in form of liquid or gel, not containing nicotine	kg	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
3824.99.99 90	- - - - - Other	kg	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%”;

(b) in relation to subheading 8543.70, by substituting for subheading 8543.70.90 00 and the particulars relating to it the following subheadings and particulars:

Heading / Subheading		Description	Unit of Quantity	Rate of Import Duty under ASEAN-Hong Kong, China Free Trade Area													
				2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032
(1)		(2)	(3)	(4)													
"8543.70	- -	Other:															
8543.70.90 10	- - -	Electronic cigarettes and similar personal electric vaporising devices	u	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
8543.70.90 90	- - -	Other	u	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%"; and

(c) in relation to heading 96.14, by substituting for subheading 9614.00.90 00 and the particulars relating to it the following subheadings and particulars:

Heading / Subheading	Description	Unit of Quantity	Rate of Import Duty under ASEAN-Hong Kong, China Free Trade Area															
			2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032		
(1)	(2)	(3)	(4)															
"9614.00.90	- Other:																	
9614.00.90 10	- - Smoking pipes (including bowls)	kg	24%	24%	18%	18%	12%	12%	6%	6%	3%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
9614.00.90 90	- - Other	kg	24%	24%	18%	18%	12%	12%	6%	6%	3%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%".

Made 31 December 2020

[SULIT KE.HT(96)515/11-19 Sk.10; MOF.TAX(S)700-1/1/7 JLD.6; PN(PU2)338/LXI]

DATO' SRI TENGKU ZAFRUL BIN TENGKU ABDUL AZIZ
Minister of Finance

[To be laid before the Dewan Rakyat pursuant to subsection 11(2) of the Customs Act 1967]